

Avis de l'administration

Les abonnements partent du 1er ou du 15 de chaque mois. Les remises d'argent doivent être faites en mandats-poste, mandats d'express ou chèques à l'ordre de T. Berthiaume & Fils, Boîte postale 758, Montréal.

Les manuscrits non insérés ne sont pas rendus.

Le Monde Illustré

Album Universel

Publié toutes les semaines à Montréal

par

T. BERTHIAUME & FILS, Editeurs - Propriétaires

1961, RUE STE-CATHERINE

Telephone, EST 2840

Coin de la rue St-Urbain

Prix de la revue

Par abonnements: \$2.50 par année, \$1.25 pour 6 mois, franc de port pour tout le Canada, les Etats-Unis, l'Alaska, Cuba, le Mexique, les Iles Hawaï et les Iles Philippines.

Au numéro: 5 cents.

Pour les autres pays de l'Union Postale: Abonnements: \$3.50 par année, ou 18 francs.

Quelques mots à propos de notre revue et des sujets qu'elle traite

Note aux abonnés

Nos abonnés sont priés de prendre note que nous n'envoyons pas de reçu quand ils nous envoient le montant de leur abonnement.

Ce paiement est constaté par l'avis d'expiration qui se trouve imprimé sur la bande de leur journal, à côté de leurs nom et adresse.

La fête du travail, contrariée par la pluie à Montréal, a épuisé le programme de la manifestation dans nos parcs sportifs. Quelques instantanés de notre photographe rappellent dans nos pages l'attrait que les sports exercent sur le peuple. Dans cette même page, nos lecteurs trouveront un compte-rendu de la célébration de cette fête à New-York, fête d'entente cordiale, à laquelle le consul général de France a accordé son haut patronage.

Il n'est nullement nécessaire de se rendre au Klondike ou dans l'Alaska pour récolter des millions. Que nos lecteurs se donnent la peine de feuilleter l'Album Universel, et tous se convaincront aisément de la vérité de notre énoncé, en lisant l'article intitulé: "Des millions dans le gosier". Naturellement, tout le monde n'a pas un gosier capable de fabriquer sinon des fleurs, du moins de l'or, pas plus que les divers Etats du globe ne possèdent un Klondike semblable au nôtre. Aussi sera-t-il, croyons-nous, très intéressant pour tous de faire plus ample connaissance avec les privilégiés que la nature a doués d'une voix vraiment enchanteresse, au son de laquelle l'or roule en merveilleuses cascades.

Avant que l'asséchage prédit des chutes Niagara ne se produise, faites le pèlerinage que tout bon Canadien doit faire, au moins une fois dans sa vie, au berceau de l'une des plus grandes merveilles de la nature. En attendant, si vous êtes tenté de savoir comment et quand s'accomplira ce grand événement de la disparition de la fameuse cascade, ouvrez l'Album à la page 651, et vous serez étonné de la précision des détails, en même temps que la beauté des illustrations qui ornent cette page vous impressionnera à juste titre.

Faites-vous vacciner, c'est le temps. Le laboratoire municipal fonctionne activement à cette époque, et le service médical est gratuit. Pour ceux qui conservent encore contre le vaccin des préjugés ou des appréhensions, la page que nous consacrons cette semaine à la fabrication du vaccin, à l'Institut Vaccinal de Montréal, aura le double mérite de les renseigner exactement et de les édifier sur les qualités de cet établissement peu connu du public. Qu'on la lise.

Connaissez-vous le jeu de "Golf"? D'importation britannique, ce sport est aujourd'hui très répandu au Canada, mais il n'a pu s'acclimater parfaitement que dans les milieux anglais. Si les Canadiens-français s'adonnaient à ce jeu, ils y excellerait vite. C'est pourquoi nous avons pensé d'en donner, dans une page de l'Album, les principes et les grandes lignes, afin de renseigner ceux de nos lecteurs qui seraient à la recherche d'un exercice sain et vigoureux.

Des conseils sur le choix de la viande, particulièrement de la viande de boeuf, ne peuvent manquer d'intéresser les charmanches et nombreuses ménagères que nous comptons parmi nos lectrices. C'est en songeant à leur être agréable que nous avons réuni sous une forme coquette des indications sur le choix des viandes et la manière de conserver le gibier de chasse, si commun en cette saison. Ces articles se trouvent dans une de nos pages intérieures.

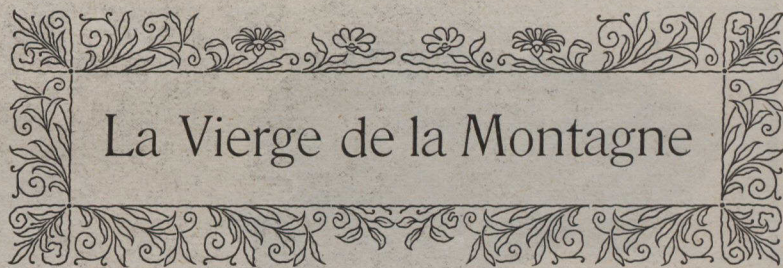
Nombreuses sont les maîtresses de maison qui se plaignent de ne pouvoir garder de servantes, et qui ne savent à quoi attribuer ce fait. Nous conseillons à celles qui désirent approfondir ce problème de

lire les entrevues que nous publions à ce sujet dans une de nos pages intérieures. La question, ainsi considérée et présentée sous des points de vue divers, sera jugée, nous n'en doutons pas, absolument intéressante. Les correspondants de Colette trouveront aussi, dans cette même page, réponses à leurs questions.

Voici le temps où il va falloir chauffer artificiellement nos demeures pour lutter contre le froid du dehors. Quelques considérations sur les différents modes de chauffage, les combustibles les plus pratiques et les plus économiques à employer, le choix des appareils, etc., seront bien vus, croyons-nous, de nos lecteurs, de même que les conseils que nous ajoutons sur la manière de chauffer hygiéniquement les diverses pièces de nos maisons.

ment comme une éloquente protestation contre les préjugés et les injustices du monde, et le lecteur y trouvera ample sujet à réflexion et à méditation.

Nous recommandons tout particulièrement notre page pour rire, de cette semaine, aux personnes hypocondriaques; elles ne manqueront pas d'y trouver l'antidote puissant, capable de foudroyer tous les microbes de la mauvaise humeur et des idées moroses. Du reste, les anecdotes originales, les récits comiques, les farces spirituelles, les traits d'esprit y fourmillent si bien qu'il y en a pour tous les goûts. Comme par enchantement, la rate se dilate; et malgré soi, il faut rire, rire encore, rire toujours. Un peu de gaieté dans la monotonie plus ou moins triste de la vie réelle, loin d'être nuisible, ne peut que relever,



La Vierge de la Montagne

Nous conformant au désir exprimé par un grand nombre de nos lecteurs ayant répondu au référendum permanent de l'ALBUM UNIVERSEL, et afin de répondre à l'attente, au désir général de tous nos grands virtuoses, nous publierons dans notre prochain numéro une œuvre musicale d'une exceptionnelle valeur au point de vue de la mélodie et de l'harmonie. "La vierge de la montagne" Polka, tel est le titre de cette pièce vraiment magistrale. Oeuvre du célèbre compositeur et organiste alsacien E. Lachman, contemporain et ami de Gounod, d'illustre mémoire, cette polka, reconnue par les critiques comme un chef-d'œuvre en l'espèce, est marquée au coin d'un cachet tout particulier. Dans l'introduction, douce et suave comme une prière, a passé l'âme toute entière de l'artiste pleurant sa chère Alsace, aujourd'hui, encore courbée sous le joug des Teutons. La polka est un pas de charge: le pas de charge de la revanche, balayant tout sur son passage: On y entend le galop des cavaliers, le cliquetis des armes, le roulement des tambours et le son des clairons, donnant l'illusion d'une puissante fanfare.

Le temps est venu où la mode doit s'occuper des élégances d'hiver. Ce sont les riches et jolies fourrures qui fournissent à ces élégances leur appoint le plus important. Nous avons donc cru devoir consacrer dès aujourd'hui une des pages de l'Album à la description et à l'illustration des plus nouvelles créations en fourrure que l'on verra au cours de la toute prochaine saison d'hiver.

Comme suite aux informations que nous donnions dans un précédent numéro de l'Album, sur la "Crèche de Miséricorde", nous donnons aujourd'hui, dans une page intérieure, quelques notes sur la maison Saint-Janvier, qui est comme une succursale, un complément si l'on veut, de l'admirable institution due à la charité sociale et chrétienne. Les considérations psychologiques qui accompagnent ces notes son-

croignons-nous, l'esprit parfois abattu, et donner du courage au coeur.

Winnipeg! quelle ville merveilleuse par son développement prodigieux! Grande ville en naissant, pour ainsi dire, elle excite l'étonnement et l'admiration de tous ceux qui la visitent. Amis lecteurs, lisez jusqu'à la dernière ligne l'étude pleine d'intérêt que vous donne l'Album Universel, et sur les développements et sur les richesses incalculables d'un pays à peu près ignoré il y a un demi-siècle: l'Ouest canadien. Apprenez ainsi à mieux connaître notre beau pays, et si jamais l'idée d'aller chercher fortune chez nos voisins hante votre esprit, vous l'éteufferez bien vite en songeant qu'un grand nombre d'émigrés quittent les Etats-Unis pour venir se fixer sur les riches territoires de notre Nord-Ouest.

Référendum permanent

Dans le but de perfectionner sans cesse notre revue, nous prions nos lecteurs de nous accorder leur collaboration constante, en répondant, chaque fois qu'ils nous écriront, aux questions suivantes, ou à l'une d'elles:

- A — Que manque-t-il au journal?
- B — Qu'est-ce qui vous plaît le mieux?
- C — Quel sujet voulez-vous qu'on traite?
- D — A notre place, que feriez-vous?

La fête des fleurs inspire à un de nos collaborateurs des réflexions pratiques sur les avantages et le parti excellent à tirer des plantes vulgaires. Un chardon, un chou pommé, frisé en fleurs, la valériane et autres plantes méconnues comme ornements jusqu'ici peuvent parer les plus jolis jardins. Il suffit d'un peu de goût pour transformer son potager en serre et de transformer des plate-bandes de carottes, d'asperges, de panais et de salsifis en tapis multicolores, donnant des effets de mosaïques des plus originaux.

L'étude technique, voilà le cri du jour, et c'est à cela que tend de plus en plus l'enseignement universitaire. En établissant les cours pratiques de vacances, l'Université McGill a fait faire un grand pas à cet enseignement, ici, et c'est pour rendre hommage à toute la jeunesse studieuse de cette belle université que nous avons voulu surprendre à l'oeuvre les étudiants, campés à Beaconsfield, où ils se livrent, tout en s'amusant, à leurs fortes et scientifiques études, durant les chaleurs de l'été.

Au chapitre des curiosités scientifiques et naturelles, le lecteur, épris du goût de connaître le produit des grandes inventions modernes, trouvera un sujet de la plus grande actualité dans le canot de chasse que nous illustrons cette semaine. Voyez aussi le champion des homards, l'incendie des puits d'huile, au Texas, etc.

Transcrit, adapté à diverses compositions plus ou moins poétiques, torturé de mille manières, "Mignon", de Beethoven, qu'il ne faut pas confondre avec "Mignon", d'Ambroise Thomas, est une oeuvre admirable. Mais on n'en goûte bien les charmes mélodieux et harmoniques que si l'exécution en est parfaite; c'est-à-dire si l'exécutant parvient à saisir le souffle génial qui inspira les immortelles compositions du maître incomparable, dont nous publions aujourd'hui une biographie forcément succincte, mais d'un intérêt palpitant.

La banane, ce fruit des climats chauds, si populaire parmi nous, n'est pas seulement succulente quand on la croque à l'état "nature", on peut encore en composer nombre de mets exquis en la cuisant ou en la combinant avec d'autres ingrédients. Nos lectrices trouveront dans l'une de nos pages quelques recettes dont elles pourront profiter pour confectionner, avec des bananes, d'excellents desserts qui feront la joie de leur entourage.

Les fleurs ont un langage. Chaque corolle satinée exprime une pensée, laisse deviner un sentiment. Nos lectrices le savent. Aussi, combien de fois ne nous ont-elles pas demandé de publier le langage des fleurs. C'est pour répondre à ce gracieux désir que nous consacrons aujourd'hui une page entière de notre revue à leur expliquer la signification des diverses fleurs, de même que la façon d'en composer des bouquets exquisement "parlants".

Quel profond et puissant intérêt doit exciter dans l'âme de quiconque comprend un peu les beautés supra-terrestres de la Musique, la vie et l'oeuvre du maître, qui reste non seulement le plus grand des musiciens, mais encore qui fut un grand honnête homme. Le cadre restreint dans lequel nous évoluons ne nous a pas permis d'écrire une biographie complète de Beethoven; cependant, nos lecteurs trouveront ici des notes d'un intérêt palpitant, sur ce génie extraordinaire.